

Соглашение между Министерством по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь и Главным управлением по чрезвычайным ситуациям при Офисе Премьер-министра Турецкой Республики о сотрудничестве в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций

Вступило в силу 19 июня 2017 года

Министерство по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь и Главное управление по чрезвычайным ситуациям при Офисе Премьер-министра Турецкой Республики, в дальнейшем именуемые Сторонами,

руководствуясь стремлением к дальнейшему укреплению и развитию дружественных отношений между двумя государствами,

в целях укрепления двустороннего сотрудничества в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера на основе уважения, суверенитета, равенства и взаимной выгоды,

договорились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны в соответствии с национальным законодательством и в пределах компетенции будут сотрудничать по следующим направлениям:

обмен информацией, периодическими изданиями, методической, научно-технической литературой, результатами научно-исследовательских работ, видео- и фотоматериалами;

планирование, разработка и проведение совместных рабочих совещаний, семинаров, конференций, учебных курсов, тренировок, учений, научно-исследовательских проектов, спортивных и других мероприятий;

организация подготовки специалистов в учебных заведениях Сторон, обмен стажерами, преподавателями, учеными, специалистами и другими представителями;

развитие сотрудничества в сферах молодежного, добровольческого, спортивного и других общественных движений, деятельность которых связана с компетенцией Сторон;

разработка предложений по совершенствованию законодательства по вопросам, относящимся к компетенции Сторон;

подготовка и реализация совместных проектов технического, социального и гуманитарного сотрудничества;

оказание при необходимости взаимной помощи или совместной помощи третьим странам в ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера;

сотрудничество в области преодоления последствий катастрофы на Чернобыльской АЭС;

осуществление другой деятельности, входящей в компетенцию Сторон.

Статья 2

Для реализации мероприятий по выполнению настоящего Соглашения Стороны создают Совместную комиссию по взаимному сотрудничеству, определяют ее численность, персональный состав, функции и порядок работы.

Статья 3

Условия реализации положений, предусмотренных статьями 1 и 2 настоящего Соглашения, оговариваются Сторонами отдельно в каждом конкретном случае.

Статья 4

Положения настоящего Соглашения не затрагивают прав и обязательств, вытекающих из международных договоров, участниками которых являются Стороны.

Статья 5

Спорные вопросы, которые могут возникнуть в связи с толкованием или применением настоящего Соглашения, Стороны будут решать путем консультаций и переговоров.

Статья 6

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутрисударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается сроком на три года, и будет автоматически продлеваться на последующие трехлетние периоды, пока одна из Сторон не менее чем за три месяца до истечения очередного трехлетнего периода не уведомит другую Сторону в письменной форме о своем намерении прекратить его действие.

В настоящее Соглашение по взаимному письменному согласию Сторон могут быть внесены изменения и дополнения в любое время. Такие изменения и дополнения вступают в силу в порядке, предусмотренном в параграфе первом настоящей статьи.

Совершено в г. Минске 11 ноября 2016 года в двух экземплярах, каждый на русском, турецком и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае расхождения в толковании настоящего Соглашения предпочтение отдается тексту на английском языке.

**За Министерство
по чрезвычайным ситуациям
Республики Беларусь
Подпись**

**За Главное управление
по чрезвычайным ситуациям
при Офисе Премьер-министра
Турецкой Республики
Подпись**